

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési árak:

Egy évre 8 kor.
Fél „ 4 „
Negyed„ 2 „
Egyes szám 20 fillér.

ZSILVÖLGYE

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

A római kath. plebánia épületében (Templomutca). Hivatalos órák naponta 5—7-ig.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Felelős szerkesztő: Fabritzky Antal.

Laptulajdonos:
„Zsilvölgye“ lapkiadóvállalat.

Főmunkatárs: Salló Károly.

Majláth püspök bérmaútja a Zsilvölgyben.

Ünnepe van Petrozsénynek. Köztünk van az apostoli lelkü, az önzetlen szeretettől égő erdélyi püspök. Lázban van nemcsak a rk. hitközség apraja-nagyja, hanem minden lakója Petrozsénynek, akit az igaz felebaráti szeretet köt össze, aki az idealizmust nagyrabecsi, aki egy igazán Krisztusi egyházfőt tisztelni tud. Lehetnek e község lakói között különböző fölfogású, különböző meggyőződésű lelkek, azt azonban mindenki el fogja ismerni, hogy Majláth püspök angyali jósága, szeretetreméltósága és kedves, utánozhatatlan közvetlensége, a vesék mélyéig hat, hogy jelenléte és apostoli fáradozása a közre üdvös, fölemelő és épületes. Egész lényét az isteni és felebaráti szeretet lengi át. Semmi egyebet nem keres, csak az Isten dicsőségét és a lelkek üdvét.

Majláth püspök fogadtatásáról és ittlétéről lapunk tudósítása a következő:

A fogadtatás.

Petrozsény községe méltó tisztelettel fogadta őnagyméltóságát f. hó 23-án estve. Ámbár nem kedvezett az idő, az egyházfejedelmet mégis nagy sokaság várta az állomáson.

Janza Vazul főbíró a járás határáig eléjement s tolmácsolta a járás hódolatát azon nagy kegyességért, hogy a hit-erkölcs emelésére ez apostoli utra vállalkozott. A főpásztor kegyes válasza után együtt jöttek Petrozsényig. A hatóságok és testületek fejei, meg nagy néptömeg várta a petrozsényi állomáson. A bányazenekar indulója közben érkezett be a vonat félórai késéssel. Kiszállás után a politikai község feje Hacker Márton üdvözölte őnagyméltóságát. Beszéde igen szép koncepció volt, azért azt a maga egészében közöljük:

Nagyméltóságú Gróf, Püspök Úr!
Kegyelmes Uram!

Petrozsény községbe való érkezése pillanatában maga előtt láthatja Nagyméltóságod Petrozsény egész közönségét, mely megjelent itt, hogy e magas látogatás fölött érzett igaz, őszinte örömet külsőleg is demonstrálja. Oly községbe érkezett Nagyméltóságod e pillanatban, melynek lakossága már foglalkozása természeténél fogva is, jobban megfogadta az irás szavát, mely úgy szól, hogy: Ora et labora, imádkozzál és dolgozzál. Népiünk valóban vallásos. A bányász minden munkáját imádsággal kezdi, minden mun-

kájához Isten segedelmét kéri. Reméljük, hogy ily környezetben Nagyméltóságod jól fogja magát érezni és csak kellemes benyomást fog nyerni. Isten vezérelte hozzánk Excellenciádat!

Hacker bíró üdvözlése után a főpásztor szeretetteljes szavakkal köszönte meg a szíves fogadtatást. A bányavállalatok bemutatkozása illetve a megjelent hatóságok üdvözlése után megindult a menet a templom felé. Janza főbíró és Hacker községi bíró kocsija után haladt a püspök ur Roth bányaigazgatóval, majd Baumerth főfelügyelő s mások. Az első diadalkapunál megállt a menet s itt Lugosi István egyházközpontnok tolmácsolta a r. k. hitközség örömet és hálaát a magas látogatás fölött. Remek beszéde így szólt:

Nagymélt. és fölt. Gr. Püspök Úr!
Kegyelmes Atyánk!

A petrozsényi róm. kath. hitközség egyháztanácsa és hívői nevében üdvözlöm Nagyméltóságodat, midőn vallásos buzgalomtól áthatott szívvel hálát adok a hatalmas Mindenhatónak, hogy elérnünk engedte azt a pillanatot, hogy kegyelmes főpásztorunkat községünk falai között egészségben láthatjuk és jóságos szívének melegét legalább rövid időre közvetlenül érezhetjük.

Mi, akik itt állunk Nagyméltóságod színe előtt, az élet nagy küzdelmében egyszerű közkatónák vagyunk, kik távol a nagy világ zajától kincsekben gazdag bérceink közé zárva két kezünk keserves munkájával s testünk fáradságos veritékével keressük kenyerünket. Vártuk Nagyméltóságodat, hogy az életküzdelem kábitó forgatagában elfáradt, s ezernyi csalódásokban kifáradt lelkünkbe a vallás erős buzgalmát, a hitnek magasztos érzetét keltse fel, melynek melege átjárja elfásult idegeinket. Vártuk hogy áldott kezével egy pillanatra kivegye kezünk közül a munka nehéz pörölyét s jóságos szívének szeretete nekünk ünnepet teremtsen, hogy elfeledve a midennapi élet önzését, testvérekké, családdá egyesüljünk. Legyen azért meggyőződve Nagyméltóságod, hogy a legnagyobb öröm és legmélyebb hála keresetlen de őszinte hangja szól szívéből, midőn arra kérjük, hogy érezze magát otthon a mi nagy családjában és legyen meggyőződve arról, hogy e pillanatban lelkünk egyedüli buzgó imája, hogy az egek hatalmas Ura Nagyméltóságodat hazánk, vallásunk, hitközségünk dicsőségére és örömére sokáig éltesse!

A beszéd elhangzása után Őnagyméltósága megköszönte a szíves üdvözlést.

Onnan óriási számú közönség kíséretében a bányazenekar indulói mellett, ez alkalomra fényesen kivilágított és fellobogózott utcán a r. k. templom kapujában fel-

állított diszkapuhoz érkezett, hol Buday János esperes-plebános tolmácsolta a kath. papság hódolatát, szép beszéddel üdvözölvén az erdélyi egyház kormányzóját. A főpásztor válaszában püspök-atyai jóindulatáról biztosította s megáldotta hivei lelkipásztoraikat.

A templomba érkezéskor a főgimn. tanulók vegyeskara „Ecce sacerdos magnus“ kezdetű egyházi énekkel fogadta.

A főpásztor a tőle már megszokott közvetlenséggel a másnapi teendőket adta a hívők tudtára s 9 óra után a plebániában levő lakosztályába vonult.

Vasárnap.

Reggel szentmise és a bérmaút szentiségének felvétele után 11 órakor a program szerint megállapított tisztelgéseket fogadta a kegyelmes főpásztor. D. u. 1 órakor kezdődött a bankett, melyen 120 személy vett részt.

Vasárnap este 8 órakor a bányatársulat zenekíséretével 200 lobogó fáklyával indult a község háza előtt gyülekezett közönség a plebánia elé. Midőn az erkélyen az egyházfő megjelent, az ezrekre menő sokaság lelkes éljenzésbe tört ki, melynek csilapultával Zádory Károly községi jegyző a következő lelkes, szép beszéddel üdvözölte a szeretett főpásztort:

Nagyméltóságú Gróf, — Püspök Úr!
Kegyelmes Urunk!

A szeretet lobogó szövéténekével, a hit világa vezérele Nagyméltóságodhoz petrozsényi hiveit, kikhez az egész községi lakossága testvéri ragaszkodással, igaz lelkesedéssel csatlakozva tesz biznyságot arról, hogy Petrozsénynek az alkotó hasznos munkában egyesült népe osztja egymás örömet, bensőséggel megüli egymás ünnepet.

Nagyméltóságodnak az Ur nevében áldástosztó főpásztori látogatása az öröm igaz érzését váltja ki szívében örömet fakaszt, lelkéből, melynek nyomán a szünetnélküli munka köznapiaságába ünnepi hangulat szövődik s szerény külsőségekben bár, de szívből jövő bensőséggel nyilvánul.

Kegyelmes Ur! Tizenkét éve mult, hogy Nagyméltóságod főpásztori magas látogatásával szerencsételte a természet gazdag kincseivel megáldott völgyünket s ennek gócpontját: Petrozsényt. Akkor is lelkesedve ragadtuk meg az örvendetes alkalmat, hogy Excellenciád kiváló főpapi, egyházkormányzói s honfiui magasztos

erényeiért hódolattal adózva magunkat buzgó imádságába s püspök-atyái kegyeibe ajánljuk.

Most is szeretetünk, nagyrabecsülésünk és ragaszkodásunk tolmácsolásával ugyanazon kéréssel járulunk Nagyméltóságod színe elé.

Tizenkét és fél év előtt az öntudat felemelő éreztével, kérkedés nélkül, rámutattunk azokra a közhasznú alkotásokra, melyeket Petrozsény polgárainak ereje, céltudatos munkássága létesített. Azóta fokozott igyekezettel törekedtünk ama feladatok megvalósítására, amelyeket honfiúi és embertisztunk, Isten, haza, önmagunk és embertársaink iránti kötelességük elének szabott.

Megértettük és követjük a kor intőszózatát.

Egy bölcs katolikus püspök a művelődésért lelkesülve azt mondta: „Ha kell, romboljátok le a templomokat s azok kövéből építsétek fel az iskolákat, — és az iskolák újra és szebben felépítik a templomokat.“

Mélyen átérezzük e magasztos szavak ama igazságát, hogy a valódi lelki műveltség és vallásosság ikertestvérek és hogy igazi lelki műveltség vallásosság nélkül el sem képzelhető.

Templomainkat nem romboltuk le, enélkül is felépítettük iskoláinkat, sőt oltárt emeltünk a hazafiságnak az ország eme előretolt határőr-állomásán. Gyárainknak gőzkürtje, mint győzedelmi harsona hirdeti a kultúra hódítását. Istenfélő bányászainknak a föld méhéből fel sem hangzó minden kalapácsütése a kultúra oltárának alapozása.

A nemzeti eszmének védőbástyájánál, nem véres küzdelemmel; elménk és karunk képességének, munkabírásának érvényesítésével dolgozunk a haza üdvén. Ezer vész, ezer veszély között verejtékes munkával aknázzák ki derék bányászaink a föld sziklabordái közül a természet értékes kincsét, hogy a kultúra hathatós eszközévé, az emberiség közkincsévé tegyék.

Ámde e munka nyomában ijesztő rémként leskelődik a halálos veszedelem. Élettünk az Isten kezében van, de miként, a háborgó tenger haragos hullámzása a hajóst, úgy a köszénbányák nagy veszedelme folyton fenyegeti a derék bányászokat. Kérjük Nagyméltóságodat, az Ur fölkeint szolgálját, hogy az Isten oltalmazó, védő kegyelméért esedezve, buzgó imádságába foglalja apostoli áldásáért esdő bányászainkat, akik

nélkül ma is kietlen vadon volna ez a völgy; ami volt 3—4 évtized előtt.

Nagyméltóságod ragyogó képességének erejével, nemes szívének minden dobbanásával, fenkölt lelkének hevületével nemcsak hiveinek üdvére, de a haza, az emberiség javára munkál. Örömmel tapasztaltuk, hogy Petrozsény haladása, fejlődése iránt Nagyméltóságod mindenkor jóakarattal viseltetett. Ékesen szóló bizonyítéka ennek ez a monumentális palota, amelyre egész Petrozsény büszkességgel tekint, mint haladásának értékes bizonyítékára, továbbá polgári leány iskolánk, amely Nagyméltóságod jóakaratóból szolgálja a nőnevelés fontos ügyét. Kérjük Nagyméltóságodat, hogy hathatós támogatásával Petrozsény haladását előmozdítani kegyeskedjék s kérjük az Egek urát, hogy kifogyhatatlan kegyelmének bőséges áldását áraszsa Nagyméltóságodra, hogy magasztos hivatásának óhajta és óhajtasunk szerint megfelelhessen. Isten tartsa! Isten éltesse Nagyméltóságodat!

A viharos éljenzés csillapultával őnagyméltósága hálásan megköszönte a szíves üdvözlést s biztosította Petrozsény haladása iránt minden alkalommal tanusított és tanusítandó jóindulatáról a közönséget.

A bányatársulati zenekar még 3 klaszrikus zenedarabot játszott s a közönség lelkes hangulatban szétozlott.

Hétfőn

a szentmise és a bérmálandók nagy számának bérmálása és a r. kath. nőegylet zászló felszentelése töltötte be a délelőttöt. Délben volt a petrozsényi rk. nőegylet által, a kaszinóban adott 115 teritékű bankett, mely a nőegylet buzgó fáradozásának adta fényes tanujelét. E banketten hangzott el a kegyelmes Püspök fenkölt szavakkal előadott magas felköszöntője, melylyel a nőegylet fáradozását köszönte meg és áldásos működésére kérte az Isten segedelmét.

Kedden

6 órakor a magas vendég Lónyára vette utját, hol a disz kapunál Sorbán István kö-

vetkező szép beszéddel fogadta Őnagyméltóságát:

Nagyméltósága és Főtisztelendő Gróf Püspök Úr!

Nekem mint a petrillai körzet jegyzőjének jutott a szerencse, hogy Nagyméltóságodat e határon a lakosság nevében hódoló tisztelettel üdvözlöm azon a területen, a mely Nagyméltóságod egyházmegyéjének egyik legexponáltabb részét képezi Nagyméltóságod megtisztelő jelenlétét nemcsak az egyháznak, hanem a község történetének szempontjából is kimagasló eseménynek kell neveznem, mert köztudomás szerint a mi községünket „Apostolók utóda“ Megyés püspöki méltósággal bíró főpap magas látogatásával még nem tisztelte meg, hogy a hiveket itt a bérmálás szentségében részesítse. Ezen ünnepélyes pillanatban méltóztassék kegyesen megengedni, hogy a lakosságnak szeretetből fakadó érzelmeit tolmácsoljam és annak a kívánságnak adjak kifejezést, hogy a mindenható Isten kegyelme kísérje Nagyméltóságodat hozzánk irányított apostoli utjában. Isten hozta Kegyelmes Püspök Urunkat!

Őnagyméltósága örömeinek adott kifejezést ezen fogadtatásért.

Lónyai állomáson a m. kincstára bányahivatal tiszti kara, élükön Baumerth Károly főfelügyelő-hivatalfőnök szívélyes fogadása és kegyelmes püspök urnak e fogadtatást megköszönő lelkes szavai után a kíséret a Wekerle telepen misézés és bérmálás végett felállított s e célra ügyesen berendezett diszsátorba vonult. Mise alatt a salgótarjáni köszénbánya zenekara játszott szebbnél-szebb egyházi zenedarabokat.

D. u. 4 órakor magas vendégünk a zárda iskolát látogatta meg, hol nagyszámu közönség jelenlétében hallgatta végig a növendékeknek fényesen sikerült s szép iskolai ünnepélyét.

A bérmautról szóló tudósításunk folytatását lapunk jövő számában közöljük.

Az asszony.

Irta: **Medgyessy György.**

(Folytatás.)

— Dehogyan akarom! Mégis szeretném tudni, hogy kivják — folytatta az asszony nevetve, s a szeme vibrált.

— Sok név van a naptárban, válasszon belőlük.

— Hát nem mondja meg a nevét?

— Nem.

— Jó. Hát legyen akkor Árpád. Senki Árpád — ipszilonnal persze — nekem tetszik ez a név, olyan férfias, határozott — s itt érezte, hogy elpirult, hogy le van győzve, hogy legyőzte a férfi az akaratával.

— Helyes, tehát Árpád a nevem. Kérem valamire: nézzen a szemembe és mondja ki hangosan a nevem.

Az asszony elpirult, felemelte a szemeit, s inkább suttogva, mint hangosan mondta:

— Árpád — aztán hirtelen lesütötte szemét.

— Így! — szólt a férfi — pedig nem így akartam. Szabad a négyesre foglalkoztatnom? Igen? Kezét csókolom. — Meghajolt s ott hagyta.

És utána nézett a büszke, szőke asszony.

IV.

Megint a régi lett. Büszke tekintettel nezte a

sétálók tarka seregét, s mikor az urát megpillantotta, mosolyogva nyújtotta felé a kezét.

— Nos? Fiam te egyedül vagy? Azt hittem táncolsz. Bocsáss meg, alig tudtam megszabadulni az öreg méltóságostól, megint valami süklin töri a fejét. Mi lelt?

— Engem? Semmi. De te fel vagy hevülve, ül le. Miről beszélgettetek? Stiklit akar az öreg? Nem is olyan öreg az, mindég huncutkod . . . Te! Hogy hívják azt a férfit, a ki ott jön? Olyan mint egy ördög, fekete, s a szeme úgy ég, mint a pokol. Nem mondta meg a nevét.

— Báró Tölgyi Erdélyből. Miért?

— Jól táncol, s rettenetesen büszke.

— Tetszik?

— Nekem? Na hallod! szégyeld magad! S a férfi jött, felkérte s vitte. Az asszony ment szívesen, kézséggel, s nem volt már a régi büszke, szőke asszony.

V.

Forró lett a levegő. Gőzzel, parfüm illattal telt terem izgató, lármás tömegében ott táncoltak ketten, szemök ragyogott, arcuk izzadt, s suttogva beszélt a férfi:

— Kérdezte ki vagyok? Ezt kérdem én is. Hol volt eddig, hogy nem találkoztunk, hogy utaink sohasem keresztezték egymást? Hol járt, hogy én nem találtam sehol? Gondolkozott-e va-

laha azon, hogy lesz valaki, a kit szeretni fog, a kinek közellete arcát biborba vonja? szemét, azt a két, szép, kék szemét elhomályosítja? Kinek szavára vére sebesebben lüktet, szíve gyorsabban dobog? Gondolt-e erre? Ugye igen? Mondja! . . . Szeressen engem . . . Örülté tett . . . Bolondja vagyok . . . Szeretem . . . Maga az én megálmodott álmom . . . szerelmem . . . mindenem . . . Szeressen! . . . Szeress! . . . Haragszik?! Gyü-lölsz?! Nem akar szeretni? Nem akarsz boldog, nagyon boldog lenni . . .? Mondja, hogy akar, hogy szeret! . . . Itt lakom most Pesten . . . Andrassy uton . . . 61. szám alatt . . . jöjjön el hozzám . . . Légy az enyém!

— Szentelen. Takarodjék! sziszegte az asszony, s a szemében ott szikrázott a zöld sugár.

Utálattal, haraggal a szívében, egyedül ment a helyére, s mégis mosolyogva kérte az urát, hogy vigye haza; — fáradt.

— Már hazudott is! . . . A gyalázatos. Különben ilyenek mind. Nincs köztük egy lovagias, úri ember. „Lovagias“. Ha-ha! Ilyen is van? . . . Hogy én menjek oda! . . . Andrassy-ut 61 . . . Nyomorult! . . . Minek gondolt ez engem? . . . Azt hitte, hogy fekete hajával, ördögi mosolyával, szemének pokolian emésztő tűzével megejt? . . . Borzasztó szeme van! . . . Éget gyujt, . . . izgat . . . s hogy fénylik! . . . Brr! de csunya volt! . . .



„GAMBRINUS“ nagyvendéglő Szurdukban május 1-én nyílik.



„Az iskolamulasztások.”

Ily címen a „Petrozsény és Vidéke” legújabb számában K. ur, a nála megszokott szellemi fölényvel bíráló tárgyává teszi azt, mit e kérdésről lapunk utolsóelőtti számában közöltünk. (Nesze neked vármegye! hisz te is szoktál foglalkozni az iskolamulasztásokkal: emberedre találtál K. urban.)

Mi azonban, mihelyt K. urról van szó, felhagyunk a polemiával. Olyan emberrel, ki nem az objektív meggyőződés, hanem a személyi tekintetek alapján áll, kinél nem az eszmék tisztázása a fődolog, hanem az ellenkezés, a veszekedés, nem áll senki szóba. A szóban forgo cikkben K. úgy mutatja be magát, mint aki vagy nem ért a tárgyhöz, vagy nem meggyőződésből beszél. Mert mi másra mutat azon állítása, hogy „a gyermekek rendetlen iskolába járásának a tanító az oka”? „A közigazgatásnak egyáltalán nincsen ahhoz köze, hogy a gyermekek járnak-e rendszeresen iskolába vagy sem”? Hát akkor mire valók a fennálló közigazgatási rendelkezések, melyeket csak be kell tartani s nem lesz annyi panasz! Azt elismerjük, hogy a tanító személye, egyéni tulajdonságai is sokat jelentenek a gyermekek nevelésénél s ezért ki kellene tiltani a tanítói karból minden erkölcstelen, részeges alakot, minden hencegő pökkendi frátert; de sokszor a tanító bármily modora kevés ahhoz, hogy azt a csavargó bányászgyereket az iskolának megnyerje vagy azt a hegyi oláhot arra indítsa, hogy gyermekét marhalegeltetés helyett iskolába küldje! Ezt K. urnál külön emberek mondják s világos is.

Hogy az iskola mulasztási bírságok fejében fizetendő pénzt inkább hagyjuk meg a népnek pálinkára: ezt is csak olyan ember mondhatja, ki jobban szereti a pálinkát minden igazságnál. Ilyen prókátorra pedig közigazgatási hatóságaink szükségére nincsen!

HIREK:

— **Esküvő.** Quittner Andor bányaaltest f. évi május hó 8-án tartja esküvőjét Kotzander Sarikával Vingán.

Mint a megtestesült Bűn, a kétely emberi formában! . . . „Szeressen” — mondta „Légy az enyém” Szegény uram! . . . ha tudnád kire bízta! . . . egy aszfaltbetyárra . . . egy senkire . . . egy . . . egy báróra . . . Báró . . . „Árpád” . . . Szép név! nem neki való . . . Belzebubnak kellett volna neveznem, s félnem kellett volna, ha a közelemben jő, s futnom ha utánam jött volna . . . ördögi volt, csuf volt . . . s gyalázatos . . . Azt hittem férfi, erős, bátor férfi, a ki büszke arra, hogy annak teremtette az Isten . . . Ime! . . . Azt mondta szeret . . . Hogy engedhettem ezt meg? Miért nem ütöttem ököllel az arcába? de, . . . de olyan megejtőn, olyan szépen beszélt, úgy ragyogott a szeme . . . és én . . . én . . . oly gyöngye voltam . . . oly gyöngye . . . mert szép volt . . . pokolian szép . . .

Sötétedett. Oda ment az ablakhoz, kinézett a szürke semmiségbe. Gondolkózott. majd hirtelen az Andrássy-ut felé tekintett. Szemében kialudt a láng, szíve hangosan dobogott, s halkan suttofta:

— Árpád! . . .

Elfutott onnan. Szinte fuldokolva szaladt a budoárjába — feltépte szekrényét, s izgatottan, remegő kezekkel kapta magára ruháit s kiment a havas, zivataros téli utcára, s sietve haladt az Andrássy-út felé, és halkan maga elé suttofta:

— Andrássy-ut 61.

Szemei a házszámokat kutatták. Lihegve ment tovább, majd megfult az izgalomtól, majd megrepedt melle a kéjtől.

— Végre! . . . Andrássy-ut 61. . . . Be-ment . . . Mégis! . . .

— **Uj orth. izraelita imaház.** A Maleában épült orth. izraelita imaházban f. hó 22-én este — az izraeliták husvétjának előestéjén — kezdődtek meg az Istentiszteletek. Az imaház, mely a hitközség tagjainak igen áldozatkész adakozásából épült, két részből áll: egy női és egy férfi osztályból. A női osztályt egy ablakokkal ellátott deszkafal választja el a férfi osztálytól. A berendezés igen kényelmesen és izlésesen van kiállítva. Az emeletes épület diszére válik a Malea-utcának és a községnek is. Értesülésünk szerint az imaházat még május végén fogják ünnepélyesen felszentelni.

— **A bányaaltesti olvasókör** május hó 4-én este 8 órakor a kör helyiségében táncal egybekötött kedélyes estélyt rendez. Belépődíj: személyenkint 1 K. 20 fill. Tekintettel az érdekes műsorra az érdekeltek figyelmét ez uton felhívjuk.

— **Helyreigazítás.** Vonatkozással lapunk április 21-iki számában megjelent Assicurazioni Generali közleményünkre, még megjegyezzük, hogy ezen előkelő biztosító társaság ottani ügynöksége Kárász Elemérné és Társánál létezik akik mindenkinek, ki hozzájuk fordul legnagyobb készséggel nyújtanak mindennemű felvilágosítást.

— **A Fürdők Könyve.** Egy hézagpótló diszmunka, mely a nagyközönségnek ép úgy mint az orvosnak nélkülözhetlen, — a „Magyar Fürdők-alauz” ötödik kiadása hagyta el a napokban a sajtót. A rendkívül diszesen kiállított figyelemreméltó mű Erdős Józsefnek a hazai fürdőügy egyik legalaposabb ismerője — és előharcosának szerkesztésében jelent meg és tartalmazza mindazon tudnivalókat, amelyek a magyar fürdők és nyaraló-telepek tekintetében a fürdőző és nyaraló közönséget érdeklik. A diszes kötet részletesen illusztrálva ismerteti a magyar fürdőket, gyógyhelyeket, nyaraló-telepeket, szanatóriumokat, viz- és magángyógyintézeteket, nemkülönben a hazai ásványvizeket. A pompás diszmunka szerkesztője valóban megérdemli a legteljesebb elismerést ezen hazafias vállalkozásáért, mert a Magyar Fürdők-alauz hivatva van arra, hogy a nagyközönség előtt helyes világításban mutassa be a magyar fürdőket és ez által gátat vessen a magyarságtól a külföld fürdőibe és külföldi ásványvizekért kiözönlő sok milliónak. A diszmunka, mely határozott nyeresége irodalmunknak, ajánljuk figyelmébe a fürdőző közönségnek, mert ezen a maga nemében egyedül álló munka tüzetesen ismerteti a hazai fürdő- és forrásviszonyokat. Az ilyen munka valóban megérdemli, hogy a fürdő- és forrástulajdonosok támogatassák, hogy minél szélesebb körben terjeszthesse a hazai fürdőket és ásványvizeket. A Magyar fürdő kalauz elhelyeztetett a vasúti és hajófülkékben, várótermekben, szállodákban, kávéházakban, vendéglőkben, orvosoknál, fogorvosoknál és kaszinókban, nemkülönben megküldetett a gyógyszerészeknek is. Megrendelhető a Magyar Fürdők-alauz kiadóhivatalában, Budapest VI. Eötvös-utca 36.

— **Távirat.** Puha fa deszkából való padlótokat csak az Eglasine padlófény mázzal fenyézzék, mely három óra alatt tükörré varázsolja át a padlót. Az Eglasine-nek speciális vegyi összetétele, hogy határtalan fénytartósságot kölcsönöz. Az Eglasine padlófény máz minden nagyobb festék és fűszerkereskedésben kapható. Egyedüli gyáros: Eisenstädter Testvérek fény mázgyára Bécs, IV—1. Ügyeljen a védjegyre, amely egy páncélos lovat ábrázol és minden dobozon látható.

— **Nincsen jég hiány.** Buziásfürdő agilis és áldozatkész tulajdonosa, Muschong J. az enyhe tél következményeként beálló jég hiányt előre látva, alapos szaktudással és nagyösszegű befektetéssel, fáradságot és költséget nem kímélve, nagyarányú jéggyárat rendezett be, mely az egész délvidéket képes elegendő mennyiségű jéggel ellátni. A jégszállítványok e célra szolgáló vasúti kocsikban május 15-én megkezdődnek és egész nyáron át naponta folytatódnak. Szállítási kötések még e hó folyamán bejelentendők Buziásfürdő igazgatóságánál, mely mindennemű felvilágosítással készséggel

szolgál. Saját érdeke tehát mindenkinek, a kinek jégre szüksége van, hogy ezen szükségletének haladéktalan biztosítása céljából Buziásfürdő igazgatóságával érintkezésbe lépjen.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUM-MENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. ÜDIT-GYÓGYIT.

Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

ORVOSILAG AJÁNLVA.

Főlerakat: Klein Testvéreknél Petrozsény.

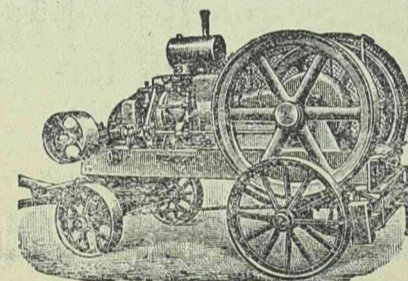
URÁNIA SZINHÁZ.

Műsor ápr. 27, 30. május 1-én.

1. Pali büne, humoros. 2. Polgát háboru dráma. 3. Aquarium, term. felvétel. 4. Borzalmas vendég, dráma. 5. Közkivánatra másodsor Lipót király temetése, term. felvétel. 6. Győztes betörő, humoros. 7. Az elítelt anyja, szenzációs dráma.

Előadások hétköznap este 7 órától, vasár- és ünnepnap d. u. 4 órától.

Ügynökök keresetnek.



Ügynökök keresetnek.

EREDETI „CHRISTOPH”!

benzin szivógáz-motorok, lokomobilok és nyersolaj-motorok
ma az első helyen állanak.

- - A „CHRISTOPH” név garancia. - -

75 éves kísérletek és tapasztalatok eredménye.

Kérjen árjegyzéket

Dénes B. motorspecialista cégtől.
Budapest, Lipót-körut 51

Nagy tavaszi szövet- és selyem vásár!

WEINER MÁTYÁS

divatruházában

Budapest, VI. ker. Andrássy-ut 3. szám.

Eladásra kerülnek:

120 cm. széles diagonal chevillott 55, 68, 98 kr. és feljebb
120 cm. széles serge kamgarn 55, 75 kr. és feljebb
120 cm. széles tavaszi angol kelmék 98 kr. és feljebb
Perkalin, a legjobb gyártmány 19, 24 és 35 kr.
Mosódelain, remek minták 25, 32 és 42 kr.
Angol zefirek 32, 45, 55, 75 kr.
Selyem ruha, vászon 39, 45, 55, 75 kr. és feljebb
Fehér áttört batiztok 24, 28, 25 kr. és feljebb
Madaira és leghimzések 45, 55, 65, 75 kr. és feljebb
Mosó grenadin ujdonságok 85 és 115 kr.
Pongis és luisinselyem 58 és 68 kr. Tafotta ruhaselyem 65, 85, 95 és 115 kr. Dupla széles nyers mosó selyem 98 és 145 kr.

Nagy választék francia és angol kosztümelmékben, csipkeazovetek, ruhadíszek, szallag, fátol és mindennemű női piperecikkekben. MINTÁKAT vidékre készséggel küldök. — 20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállítok.

Sürgönyc.:
SZABÓÉK
Budapest.

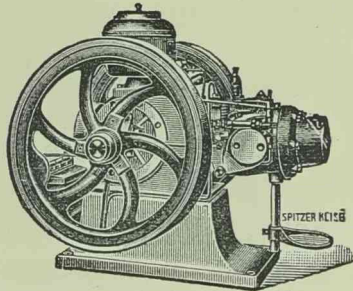
BOLINDER

Telefon
szám
76-48.

nyersolajmotorok,
nyersolajlokomobilok
csak Szabó Emil és társa cégénél

Budapest, V., Ferencz József-tér 6 szám,
Gresham palota, Lánchíddal szemben kaphatók.

Szivógáz-
motorok,
Benzin-
motorok.



Cséplő-
gépek,
Malombe-
rendezések.

52-4

Egy 5 szobás nagylakás

Petrozsény egyik legforgalmasabb utcájának sarkán, közel a vasuti állomáshoz és az állami lakásokhoz hosszabb vagy rövidebb időre bére adatik. A lakáshoz jár pince, istálló, széles udvar, kut és külön konyha stb. Az összes szobák valamint az udvariak villanyvilágítással vannak felszerelve. Cim e lap kiadóhi ... vatalában megtudható. ...

Legalkalmasabb hely üzlet-helyiségnek.

BORSY JÁNOS

— kőmives mester —
PETROZSÉYY.

Elvállal minden az építkezési szakba vágó munkát pontos és gyors kivitelben. Készít terveket, költségvetéseket nagyon jutányos árak mellett.

Lakás Kálvária 198.

Több ház és hástelek helyben, Lónyán és Zsiecén előnyös feltételek mellett eladó. — Lónyán több üzlethelyiség alkalmas mérszáros, fodrász, cipész valamint péküzletnek — teljesen megfelelő — kemencével — stb.-nek kiadó. — Cim a kiadóhivatalban.

Ház és telek eladó.

Lupényben, a megyei főuton egy
.: ház telekkel együtt eladó .:

Értekezhetni

Kekel József

áll. tanító urral

= Lupényben. =

UJ LISZT ÜZLET.

Van szerencsém a n. é. fogyasztóközönség becses tudomására hozni, hogy Petrozsényben, a róm. kath. plebánia bérházában (templom utcában) folyó évi május hó 3-án liszt, termény és hüvelyesveteményekből nagykereskedést nyitottam, melyben legelsőbbrendű gőz- és műalmi lisztekben állandó nagy raktárt tartok s azt a legolcsóbb napi árakban fogom nagyban és kicsinyben eladni.

Pontos és előzékeny kiszolgálással előre is biztosítva, kérem a n. é. közönség b. pártfogását.

Tisztelettel

BRETTTER VILMOS.

Főraktár: Marosvásárhelyt.

Fiókraktárak: Gyergyószentmiklós, Marosludas, Marosujvár és Petrozsényben.

TITOK

marad minden háziasszony előtt, hogy mi-ként kölcsönözhet a szobapadlónak állandó, szép és előkelő szint, amíg a valódi Eisenstädter-féle

EGLASINE

padló-fénymázt nem használja.



Bejegyzett
védjegy

Az „Eglassine“ három óra alatt megszárad.

Kemény mint a borostyánkő, gyönyörű tükröző szint ad.

Az „Eglassine“ teljesen szagtalan.

Az „Eglassine“ fénye tartós, mosható

és ezért előszeretettel használják KONYHABUTOROK fényezésére is. Kérjen mindennél csak valódi Eisenstädter-féle „Eglassine“ padlófénymázt és ügyeljen a „Páncélos lovag“ védjegyre, mely minden dobozon látható.

Kiadó lakás.

Egy 3 szoba, konyha és kamrából álló lakás kiadó. Értekezhetni Brassay Józsefnél Petrozsény.